



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

60. vuosikerta

10. helmikuuta 2017

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|---|---|
| 2017/C 43/01 | Yrityskeskittymäilmoituksen peruuttaminen (Asia M.8283 – General Electric Company / LM Wind Power Holding) ⁽¹⁾ | 1 |
|--------------|---|---|

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|--------------------|---|
| 2017/C 43/02 | Euron kurssi | 2 |
|--------------|--------------------|---|

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

| | | |
|--------------|---|---|
| 2017/C 43/03 | Likvidaatiomenettely – Päätös seuraavaa yritystä koskevan likvidaatiomenettelyn aloittamisesta: Enterprise Insurance Company plc (Ilmoituksen julkaiseminen vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY 280 artiklan nojalla) | 3 |
|--------------|---|---|

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|--|---|
| 2017/C 43/04 | Ennakoilmoitus yrityskestävyydestä (Asia M.7936 – Petrol/Geoplin) ⁽¹⁾ | 4 |
|--------------|--|---|

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|--|---|
| 2017/C 43/05 | Ilmoitus yrityksille, jotka aikovat tuoda Euroopan unioniin tai viedä Euroopan unionista otsonikerrosta heikentäviä valvottavia aineita vuonna 2018, ja yrityksille, jotka aikovat valmistaa tai tuoda näitä aineita välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2018 | 5 |
|--------------|--|---|

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Yrityskeskittymäilmoituksen peruuttaminen**(Asia M.8283 – General Electric Company / LM Wind Power Holding)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 43/01)

(Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004)

Komissio vastaanotti 11. tammikuuta 2017 ilmoituksen yritysten General Electric Company ja LM Wind Power Holding A/S välisestä ehdotetusta yrityskeskittymästä. Ilmoituksen tekijä(t) ilmoitti/ilmoittivat 2. helmikuuta 2017 komissiolle peruuttavansa ilmoituksensa.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

9. helmikuuta 2017

(2017/C 43/02)

1 euro =

| Rahayksikkö | Kurssi | Rahayksikkö | Kurssi | | |
|-------------|-----------------------|-------------|--------|--------------------------|-----------|
| USD | Yhdysvaltain dollaria | 1,0692 | CAD | Kanadan dollaria | 1,4016 |
| JPY | Japanin jeniä | 120,04 | HKD | Hongkongin dollaria | 8,2952 |
| DKK | Tanskan kruunua | 7,4347 | NZD | Uuden-Seelannin dollaria | 1,4803 |
| GBP | Englannin punttaa | 0,85090 | SGD | Singaporen dollaria | 1,5125 |
| SEK | Ruotsin kruunua | 9,4835 | KRW | Etelä-Korean wonia | 1 223,18 |
| CHF | Sveitsin frangia | 1,0672 | ZAR | Etelä-Afrikan randia | 14,3380 |
| ISK | Islannin kruunua | | CNY | Kiinan juan renminbiä | 7,3413 |
| NOK | Norjan kruunua | 8,8860 | HRK | Kroatian kunaa | 7,4695 |
| BGN | Bulgarian leviä | 1,9558 | IDR | Indonesian rupiaa | 14 172,25 |
| CZK | Tšekin korunaa | 27,021 | MYR | Malesian ringgitiä | 4,7462 |
| HUF | Unkarin forinttia | 308,75 | PHP | Filippiinien pesoa | 53,369 |
| PLN | Puolan zlotya | 4,3096 | RUB | Venäjän ruplaa | 62,8730 |
| RON | Romanian leuta | 4,4945 | THB | Thaimaan bahtia | 37,433 |
| TRY | Turkin liiraa | 3,9486 | BRL | Brasilian realia | 3,3329 |
| AUD | Australian dollaria | 1,3965 | MXN | Meksikon pesoa | 21,8579 |
| | | | INR | Intian rupiaa | 71,3600 |

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Likvidaatiomenettely**Päätös seuraavaa yritystä koskevan likvidaatiomenettelyn aloittamisesta: Enterprise Insurance Company plc**

(Ilmoituksen julkaiseminen vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY 280 artiklan nojalla)

(2017/C 43/03)

| | |
|---|---|
| Vakuutusyhtiö | Enterprise Insurance Company plc Sääntömääräisen kotipaikan osoite: 6A Queensway GIBRALTAR |
| Päätöksen päivämäärä, voimaantulo- päivä ja luonne | Gibraltarin korkein oikeus (Supreme Court of Gibraltar) antoi 26. lokakuuta 2016 määräyksen, jonka mukaan Grant Thornton (Gibraltar) Limited -yrityksessä työskentelevä Frederick David John White nimitetään Enterprise Insurance Company plc -yrityksen selvittäjäksi. Voimaantulo: 26. lokakuuta 2016 |
| Toimivaltaiset viranomaiset | Gibraltarin korkein oikeus (Supreme Court of Gibraltar) Chancery Jurisdiction 277 Main Street GIBRALTAR |
| Valvontaviranomainen | Gibraltarin rahoituspalvelukomissio (Financial Services Commission) Suite 3, Ground Floor Atlantic Suites Europort Avenue PO Box 940 GIBRALTAR |
| Nimetty selvittäjä | Frederick David John White Grant Thornton (Gibraltar) Limited 6A Queensway GIBRALTAR Puhelin: +350 200 50150 |
| Sovellettava laki | Gibraltarin laki Maksukyvttömyyslaki (Insolvency Act) 2011 Maksukyvttömyyttä koskevat säännöt (Insolvency Rules) 2014 |

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.7936 – Petrol/Geoplin)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 43/04)

1. Komissio vastaanotti 3. helmikuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla slovenialainen yritys Petrol d.d., Ljubljana (Petrol) hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaisen määräysvallan slovenialaisessa yrityksessä Geoplin d.o.o. Ljubljana (Geoplin) hankkimalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Petrol toimii energia-alalla; se harjoittaa öljytuotteiden vähittäis- ja tukkukauppaa sekä kaupallisten tavaroiden ja maakaasun myyntiä ja toimittaa sähköä ja maakaasua loppukuluttajille.
 - Geoplin toimii energia-alalla, erityisesti maakaasumarkkinoilla, joilla sen toiminta liittyy maakaasun toimitukseen, kauppaan ja niihin liittyviin palveluihin.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.7936 – Petrol/Geoplin seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitus yrityksille, jotka aikovat tuoda Euroopan unioniin tai viedä Euroopan unionista otsonikerrosta heikentäviä valvottavia aineita vuonna 2018, ja yrityksille, jotka aikovat valmistaa tai tuoda näitä aineita välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2018

(2017/C 43/05)

1. Tämä ilmoitus on osoitettu yrityksille, jotka kuuluvat otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009⁽¹⁾, jäljempänä ”asetus”, soveltamisalaan ja jotka aikovat vuonna 2018
 - a) tuoda Euroopan unioniin **tai viedä** Euroopan unionista asetuksen liitteessä I lueteltuja aineita tai
 - b) valmistaa tai tuoda näitä aineita **välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin**.
2. Tämä ilmoitus koskee seuraavia aineryhmiä:

I ryhmä: CFC-yhdisteet 11, 12, 113, 114 tai 115

II ryhmä: muut täysin halogenoidut CFC-yhdisteet

III ryhmä: halonit 1211, 1301 tai 2402

IV ryhmä: hiilitetrakloridi

V ryhmä: 1,1,1-trikloorietaani

VI ryhmä: metyylibromidi

VII ryhmä: osittain halogenoidut bromifluorihilivedyt

VIII ryhmä: osittain halogenoidut kloorifluorihilivedyt

IX ryhmä: bromikloorimetaani
3. Valvottavien aineiden tuonti tai vienti⁽²⁾ edellyttää komissiolta saatua lupaa, lukuun ottamatta yhteisön tullikoodeksista (uudistettu tullikoodeksi) 23 päivänä huhtikuuta 2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 450/2008⁽³⁾ tarkoitettua passitusta, väliaikaista varastointia, tullivarastointia tai vapaa-alueita koskevaa menettelyä, joka kestää enintään 45 päivää. Valvottavien aineiden tuotanto välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin edellyttää ennakkohyväksyntää.
4. Lisäksi seuraavanlaiseen toimintaan sovelletaan määrällisiä rajoituksia:
 - a) valmistus ja tuonti laboratorio- ja analyysitarkoituksiin,
 - b) vapaaseen liikkeeseen Euroopan unionissa tarkoitettu tuonti kriittisiin käyttötarkoituksiin (halonit),
 - c) vapaaseen liikkeeseen Euroopan unionissa tarkoitettu tuonti raaka-aineiksi,
 - d) vapaaseen liikkeeseen Euroopan unionissa tarkoitettu tuonti prosessireagensseiksi.

⁽¹⁾ EUVL L 286, 31.10.2009, s. 1.

⁽²⁾ Vain 15 ja 17 artiklan mukaisesta yleisestä tuonti- tai vientikiellosta vapautuksen saaneiden aineiden tuonti tai vienti voidaan sallia.

⁽³⁾ EUVL L 145, 4.6.2008, s. 1.

Komissio jakaa kiintiöt kohdissa a, b, c ja d kuvatulle toiminnalle. Kiintiöt määräytyvät kiintiöhakemusten perusteella ja

- kohdassa a tarkoitettussa tapauksessa otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti unionissa laboratorio- ja analyysiaineina käytettäviksi sallittujen valvottavien aineiden määrien jakamiseen sovellettavasta mekanismista 1 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission asetuksen (EU) N:o 537/2011⁽¹⁾ 10 artiklan 6 kohdan mukaisesti
- kohtien b, c ja d tapauksessa asetuksen 16 artiklan mukaisesti.

Kohdassa 4 mainittu toiminta

5. Yritysten, jotka haluavat vuonna 2018 tuoda tai valmistaa valvottavia aineita välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin tai tuoda valvottavia aineita kriittisiin käyttötarkoituksiin (halonit), raaka-aineiksi tai prosessireagensseiksi, on meneteltävä kohdissa 6–9 kuvatulla tavalla.
6. Yritysten, jotka eivät vielä ole rekisteröityneet ODS-lupajärjestelmään (<https://webgate.ec.europa.eu/ods2>), on rekisteröidyttävä ennen **10. päivää toukokuuta 2017**.
7. Yrityksen on täytettävä ja toimitettava kiintiöhakemuslomake verkossa ODS-lupajärjestelmän avulla.

Kiintiöhakemuslomakkeen voi täyttää **10. toukokuuta 2017** alkaen ODS-lupajärjestelmän verkkosivuilla.

8. Komissio ottaa huomioon ainoastaan asianmukaisesti täytetyt ja virheettömät kiintiöhakemuslomakkeet, jotka saapuvat viimeistään **9. kesäkuuta 2017**.

Yrityksiä kehoitetaan toimittamaan kiintiöhakemuslomakkeensa mahdollisimman pian ja riittävän ajoissa ennen määräajan päättymistä, jotta niihin on vielä mahdollista tehdä korjauksia ennen ilmoituskauden päättymistä.

9. Pelkästään kiintiöhakemuslomakkeen palauttaminen ei vielä oikeuta tuomaan tai valmistamaan valvottavia aineita välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin tai tuomaan valvottavia aineita kriittisiin käyttötarkoituksiin (halonit), raaka-aineiksi tai prosessireagensseiksi. Ennen kyseisten aineiden tuomista tai valmistamista vuonna 2018 yritysten on haettava lupaa käyttämällä ODS-lupajärjestelmän verkkosivuilta saatavaa lupahakemuslomaketta.

Tuonti muihin kuin kohdassa 4 lueteltuihin käyttötarkoituksiin sekä vienti

10. Yritysten, jotka aikovat vuonna 2018 viedä valvottavia aineita tai tuoda valvottavia aineita muihin kuin kohdassa 4 mainittuihin käyttötarkoituksiin on meneteltävä kohdissa 11 ja 12 kuvatulla tavalla.
11. Yritysten, jotka eivät vielä ole rekisteröityneet ODS-lupajärjestelmään, on rekisteröidyttävä mahdollisimman pian.
12. Ennen kuin yritykset vuonna 2018 harjoittavat tuontia muihin kuin kohdassa 4 mainittuihin käyttötarkoituksiin tai harjoittavat vientiä, niiden on haettava lupaa käyttämällä ODS-lupajärjestelmän verkkosivuilta saatavaa lupahakemuslomaketta.

⁽¹⁾ EUVL L 147, 2.6.2011, s. 4.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI